

Tapoty

TAPOTEMENT MASSAGE SYSTEEM VOOR PAARDEN

Gebruiksaanwijzing

The logo features a stylized profile of a centurion's helmet on the left, enclosed in a circular outline. To the right of the helmet, the word "Centurion" is written in a bold, sans-serif font. Below "Centurion", the word "Tapoty" is written in a much larger, bold, sans-serif font.

Centurion Tapoty

Inhoudsopgave:

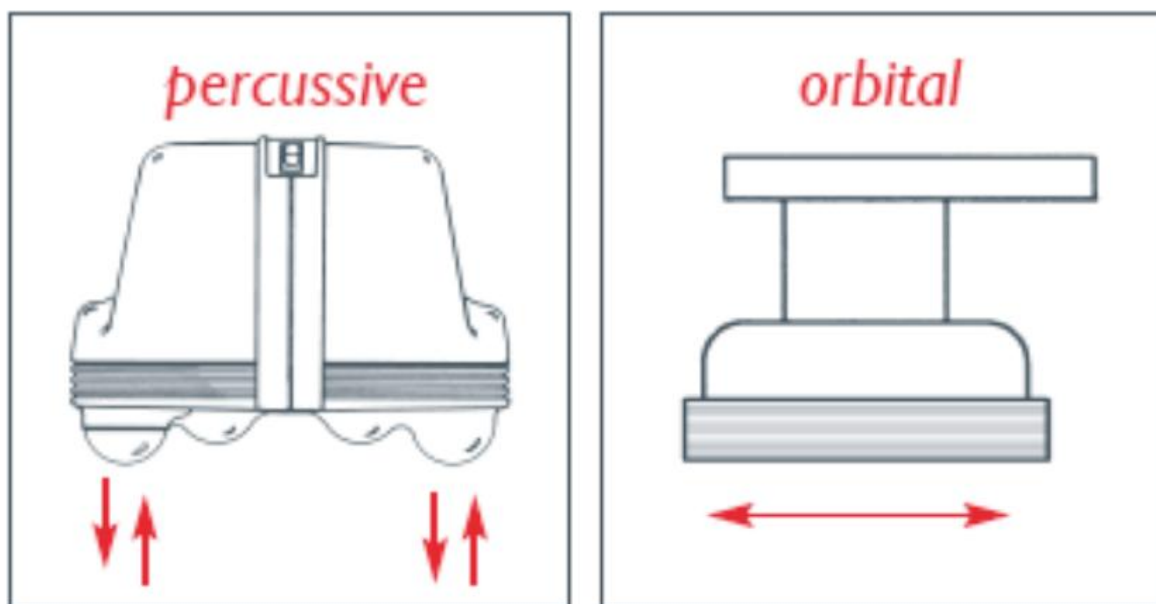
1. Introductie.....	3
2. Wat is Tapotement therapie?	3
3. De voordelen van het gebruik van de Tapoty	4
4. Wanneer moet ik de Tapoty gebruiken?.....	4
5. Tips voor gebruik.....	5
6. Belangrijke Veiligheidsinstructies.....	6
7. Contra-indicaties	6
8. Leer uw Tapoty kennen	7
9. Hoe werkt de Tapoty?	9
10. Schoonmaken en opslag.....	10
11. Gebruik en Service overwegingen.....	10
12. Specificaties.....	11
13. Normen overeenstemming.....	11
14. Probleem oplossen	12
15. Reparatie beleid	12
16. Garantie.....	12
17. Drie-maanden-huur programma.....	13
18. Contact informatie voor verkoop / verhuur en service.....	14

1. Introductie

Gefeliciteerd met de aankoop van uw Centurion Tapoty paarden massage systeem. Gedurende 30 jaar heeft Centurion de reputatie opgebouwd als wereldleider en ontwikkelaar van paarden therapie apparatuur. De **Tapoty** zet de traditie van uitstekende producten voort. **Tapoty** is speciaal ontwikkeld met het comfort en de prestaties van het paard in gedachten. In deze handleiding worden richtlijnen voor het veilig gebruik en onderhoud van de apparatuur gegeven en het is essentieel dat u de handleiding volledig doorleest voordat u de **Tapoty** voor de eerste keer gebruikt. Bewaar de handleiding als naslagwerk en raadpleeg het om de apparatuur veilig en efficiënt te gebruiken.

2. Wat is Tapotement therapie?

Tapotement therapie wordt toegepast door de Centurion **Tapoty** om gestadige, pulserende acupressuur te verkrijgen, die uniek is op het gebied van paardenmassage. Terwijl andere massageapparatuur, die verkocht wordt voor het gebruik op paarden, vertrouwd op een schommelende rondgaande beweging (een vibratie parallel aan het spierweefsel, waarvan de meeste energie zijwaarts weg van de behandelplaats straalt), dringt de Tapoty ongeveer 6,5 mm loodrecht de spier binnen voor diepe verlichting. Deze schokkende beweging “kneed” het spierweefsel, waardoor stijfheid en spanning afnemen en de behandelde spieren terug kunnen keren naar hun normale bereik en beweeglijkheid.



Tapotement therapie dringt door tot dieper weefsel, wat bij uw paard zorgt voor:

- Een leniger en soepeler lichaam;
- Verbeterde spierspanning;
- Een meer ontspannen zenuwstelsel;
- Beter algemeen functioneren van spieren en gewrichten.

Tapoty verkort de typische manuele paardenmassage van een uur naar 15 minuten!

Dit maakt een Tapoty massage een zeer tijdefficiënte manier om uw paard een prettige en therapeutische massage te geven.

Tapoty is ideaal voor paarden die in training zijn of wedstrijden lopen, die herstellen van een blessure of die nerveus of “zuur” zijn. **Tapoty** verlicht spierpijn en ontspant, wat de houding van moeilijke paarden positief beïnvloed.

Tapoty is ook geweldig voor paarden, die niet genoeg beweging krijgen of die alleen maar verwend moeten worden. Voor dieren die vanwege een blessure, ziekte of leeftijd noodgedwongen op rust staan, kan massage een milde vorm van training zijn voor hun spieren en gewrichten.

Uw paard zal genieten van de **Tapotement therapie!!**

3. De voordelen van het gebruik van de Tapoty

- ❖ Verbeterd de doorbloeding en voeding van de spieren;
- ❖ Versnelt het herstel proces;
- ❖ Vermindert vermoeidheid;
- ❖ Verwijdt de bloedvaten en verbeterd de circulatie;
- ❖ Versnelt de uitscheiding van schadelijke afvalproducten;
- ❖ Helpt ontstekingen en zwellingen te verminderen;
- ❖ Kan gedeeltelijk compenseren voor gebrek aan beweging bij paarden die op rust staan vanwege leeftijd, ziekte of verwonding;
- ❖ Verbeterd de spierspanning.

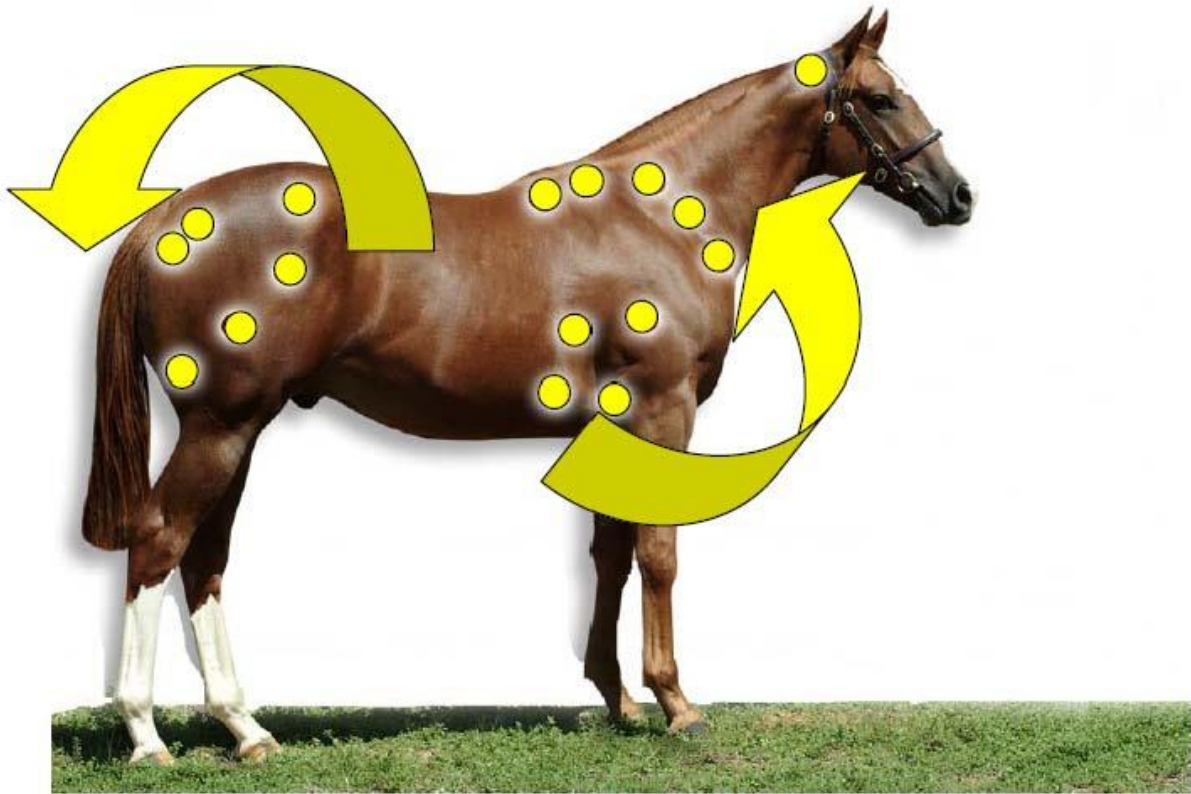
4. Wanneer moet ik de Tapoty gebruiken?

- ❖ Voor en/of na het werk;
- ❖ Voor en /of na een wedstrijd.

De op de volgende bladzijde aangegeven gebieden zijn de eerste waar een paard last van krijgt tijdens sterke inspanning en zijn de oorsprong van de meeste kreupelheden. De meeste blessures bij paarden zijn het gevolg van herhaalde stress en overbelasting. Een fysiek fit paard heeft zeer sterke, stevige spieren die een extreme weerstand bieden. Het ontspannen houden van deze spieren en vrij laten bewegen, geeft je paard de mogelijkheid zo goed mogelijk te presenteren.

Dagelijkse **Tapotement Therapie** helpt te voorkomen dat spierletsels zich ontwikkelen terwijl je paard zijn volle potentie kan bereiken.

De beste massage in slechts 15 minuten!



5. Tips voor gebruik

Ontwikkel het volle potentieel van je paard en voorkom spierletsels door gebruik te maken van het **Tapotement** paarden massage systeem waarbij de volgende tips in gedachte gehouden moeten worden:

- ❖ Gebruik het alleen op spieren;
- ❖ Gebruik de **Tapotement** gedurende maximaal één minuut op één punt en werk met de klok mee in de hierboven aangegeven gebieden;
- ❖ Niet op bot gebruiken;
- ❖ Gebruik geen massage olie of smeersels;
- ❖ Gebruik het voor en/of na het werk;
- ❖ Gebruik het niet op gebieden die warm aanvoelen;
- ❖ Gebruik minder druk als je paard erg gevoelig is en/of leg een lap tussen het huidoppervlak en de massagekop.

De **Tapoty** wordt geleverd met een aardlekschakelaar die opgenomen is in het netsnoer, de zogenoemde GFCI (Ground Fault Current Interrupter).

Deze schakelaar zorgt voor extra beveiliging tegen elektrische schokken in omgevingen die vochtig kunnen zijn zoals schuren en stallen. De aardlekschakelaar mag nooit van het netsnoer verwijderd worden!

6. Belangrijke Veiligheidsinstructies

Als een elektrisch apparaat zoals de **Centurion Tapoty** gebruikt wordt, zijn er standaard veiligheidsinstructies die opgevolgd dienen te worden, waaronder de volgende:

Lees alle instructies voordat u de **Tapoty** gaat gebruiken.



Waarschuwing

Om het risico op verbrandingen, brand, elektrische schokken of verwondingen van personen te voorkomen:

Gebruik dit apparaat niet waar spuitbussen gebruikt worden of in de buurt van brandbare mengsels met lucht, zuurstof, stikstofdioxide of andere explosieve gassen;

Gebruik de **Tapoty** altijd met de originele aardlekschakelaar (GFCI) die in het netsnoer is opgenomen;

Houd het netsnoer weg van hete oppervlakken. Zorg dat het snoer, en een eventueel verlengsnoer, zo geleid wordt, dat de kans op struikelen minimaal is;

Zorg dat de verbinding tussen de **Tapoty** en het net verbroken wordt direct na het gebruik en voor het schoonmaken. Schakel het apparaat eerst uit met de schakelaar op het toestel en haal daarna de steker uit de wandcontactdoos;

Laat de **Tapoty** nooit onbeheerd achter wanneer deze op het lichtnet aangesloten is;

Draag de **Tapoty** niet aan het netsnoer en geef geen sterke rukken aan het snoer;

Gebruik de **Tapoty** niet als het netsnoer of de steker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt, als het gevallen is, als het beschadigd is of als er water ingelopen is. Neem contact op met de dichtstbijzijnde Centurion dealer om de **Tapoty** te laten inspecteren of repareren;

Gebruik de **Tapoty** alleen voor het doeleinde zoals in deze handleiding beschreven is;

Gebruik geen accessoires die niet door Centurion worden aanbevolen;

Gebruik de openingen van de **Tapoty** nooit om dingen in te stoppen of in te laten vallen;

Gebruik de **Tapoty** niet als de ventilatieopeningen geblokkeerd zijn. Zorg dat de ventilatieopeningen vrij zijn van pluizen, haar en dergelijke.

7. Contra-indicaties

De Tapoty mag nooit gebruikt worden op:

- ❖ Gezwollen of ontstoken gebieden of huiduitslag (open wonden, botbreuken enz.);
- ❖ Voortplantingsorganen, ogen, oren of hoofd;
- ❖ Rechtstreeks op bot.

Raadpleeg uw dierenarts voor meer advies.

Bewaar deze instructies

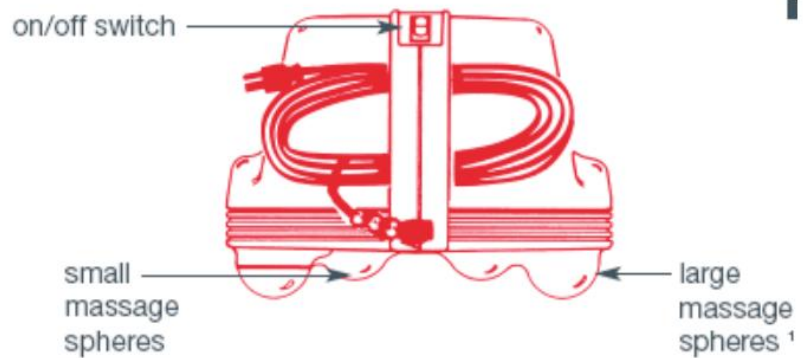
8. Leer uw Tapoty kennen

Tapoty onderdelen

Side View



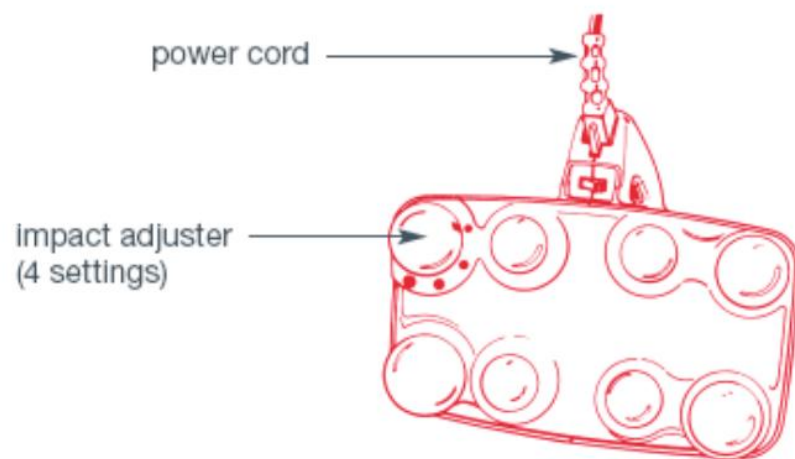
Back View



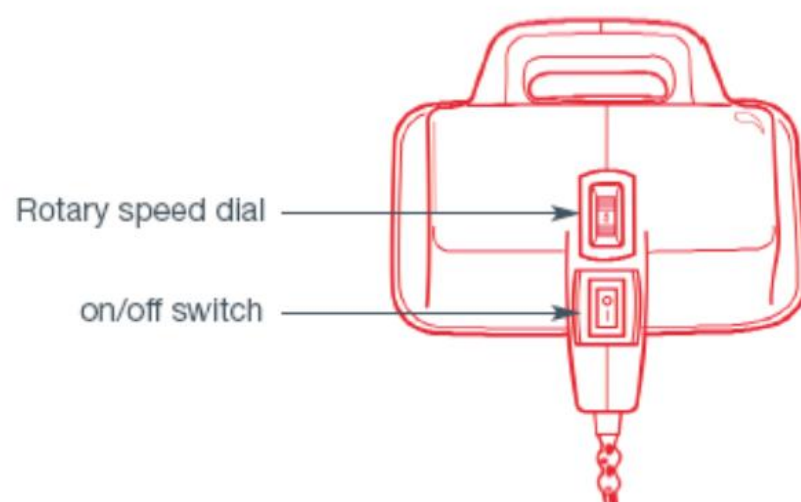
1-apply the large massage spheres on the area to be massaged, ignore the small spheres as they are for gliding only.

Tapoty onderdelen (vervolg)

Bottom View



Top View



9. Hoe werkt de Tapoty?

De **Tapoty** werkt door middel van een kloppende massage in plaats van een ronddraaiende beweging. De massagebollen zijn ontworpen om 26 x per seconde op en neer te gaan, waardoor de actie diep in alle spierlagen doordringt. Er zijn geen extra hulpmiddelen nodig voor de **Tapoty**.

Het eigengewicht van 3,2 kg zorgt voor alle benodigde kracht. Gewicht toevoegen door te drukken zal alleen resulteren in een verminderd doordringend vermogen. De **Tapoty** is voorzien van een ingebouwde bufferveiligheid, die voorkomt dat u schade aan uw paard toebrengt, zelfs als u onbewust extra druk uitoefent. Mocht dat voorkomen, dan wordt de extra druk geabsorbeerd en de **Tapoty** zal zelfs **minder** vibreren.

Als gevolg hiervan kunt u nooit meer kracht ontvangen dan de hoogste ingestelde stand.

Als u het apparaat goed gebruikt zal de **Tapoty** niet wringen of knijpen. Druk niet naar beneden, beweeg niet met extra gewicht en ga niet "graven".

Het wordt aanbevolen dat u de **Tapoty** op elk te behandelen gebied voor tenminste 15 seconden, (maar nooit meer dan 60 seconden) "parkeert", voordat u naar het volgende gebied gaat.

Tapoty kracht instellingen:

De **Tapoty** heeft 2 verschillende mogelijkheden om de sterkte van de massage in te stellen:

(1) Variabele snelheid instelling en (2) Slagkrachtinstelling (zie de illustratie op bladzijde 8).

Hoe groter de spier hoe hoger de instellingen. Zorg dat de **Tapoty** uitgeschakeld is voordat u de Slagkrachtinstelling verandert.

De **Tapoty** is ontworpen om zacht weefsel (spieren) te masseren en niet voor hard weefsel (botten).

Het gebruikt een directe schokkende slag die zich naar beneden voortplant in het spierweefsel.

De spier die u uitzoekt om te masseren dient minstens 6 mm dik te zijn anders zal de Tapoty stuiten of schudden, waardoor ongemak kan ontstaan voor het paard. Blijf uit de buurt van benige uitsteeksels (been, ruggengraat enz.).

10. Schoonmaken en opslag

Als de buitenkant vuil wordt, kunt u het met een door een mild schoonmaakmiddel vochtig gemaakt doekje schoonvegen. Gebruik geen thinner, wasbenzine of andere oplosmiddelen.

De **Tapoty** moet niet voor langere tijd op de massagebollen opgeslagen worden, omdat deze naar verloop van tijd afgeplat kunnen geraken. Kantel de **Tapoty** op de zijkant, zodat het netsnoer naar boven steekt. Het netsnoer kan opgerold worden en opgeborgen worden in het handvat zoals op pagina 7 te zien is. Voor de beste resultaten dient de apparatuur altijd opgeslagen te worden in een droge omgeving.

11. Gebruik en Service overwegingen

De **Tapoty** is onderhoudsvrij omdat het is voorzien van permanent gesmeerde afgesloten kogellagers. Extra smering is niet nodig. Er zitten geen onderdelen in de **Tapoty** die door de gebruiker geserviced kunnen worden.

De **Tapoty** is ontworpen om continu gebruikt te worden. Als het langdurig gebruikt wordt, is het normaal dat de buitenkant warm wordt. Als de temperatuur abnormaal hoog oploopt, zal een thermische zekering de stroomtoevoer uitschakelen en zichzelf resetten zodra het afgekoeld is.

Als u de Tapoty in ruimtes gebruikt die vochtig kunnen zijn zoals schuren en stallen, dan is het verplicht de aardlekschakelaar (GFCI), die opgenomen is in het netsnoer, te gebruiken.

In een dubbel geïsoleerd product, worden twee systemen van isolatie gebruikt in plaats van randarde. Aan een dubbel geïsoleerd product hoort geen randarde te zitten en het mag ook niet naderhand geaard worden. Reparatie en werken aan een dubbel geïsoleerd product vereist extreme aandacht en kennis van het systeem en dient alleen te gebeuren **door personeel die door Centurion Medical Corporation gekwalificeerd is**. Onderdelen die vervangen moeten worden bij dubbel geïsoleerde producten, mogen alleen vervangen worden door identieke onderdelen. Een dubbel geïsoleerd product is voorzien van een symbool (een vierkant binnen in een vierkant) en kan ook voorzien zijn van de tekst “dubbel geïsoleerd”, “double insulation” of “double insulated”.

12. Specificaties

Gewicht : 3,2 kg
Afmetingen : 20 cm x 25 cm x 19 cm
Spanning : 230 Volt
Stroom : 0,4 Ampère
Frequentie : 50 Hertz
Slag snelheid : 1200 tot 2100 toeren per minuut (20 tot 35 pulsen per seconde van laag naar hoog)

13. Normen overeenstemming

Handleiding standaard:

EN 60335-1 (1994), EN 60335-2-32 (1995)

Elektromagnetische compatibiliteit

EN 55014-1 (1999)
EN 61000-3-2 (2000)
EN 61000-3-3 (1995)
EN 55014-2 (1997)

Bovendien werkt Centurion Medical Corporation in overeenstemming met de volgende internationale normen:

Quality Assurance en Risk Management

ISO 13485: 2003
ISO 14971: 2000

Voor uw aantekeningen:

Datum van aanschaf: _____

Serienummer: _____

14. Probleem oplossen

Probleem : De slagkracht instelling draait moeilijk.

Oplossing : Gebruik een papieren doekje voor meer grip;
Pak alleen de zijkanten beet zonder naar beneden te drukken;
Draai één stop per keer.

Probleem : Geen waarneembaar verschil tussen de verschillende slagkracht instellingen.

Oplossing : Een verschil is niet duidelijk in normale tot grote spieren;
In de lage slagkrachtinstelling (klein rondje) zal de Tapoty “meegeven” als het in contact komt met een benig gebied (bijvoorbeeld kleinere spieren);
Een massage in de buurt van uw knieschijf met de lage en de hoge instelling zal dit verduidelijken.

15. Reparatie beleid

Het is het beleid van Centurion Medical Corporation en Centurion dealers, wanneer mogelijk, reparaties aan Centurion apparatuur, inclusief de Tapoty, binnen 48 uur na ontvangst, uit te voeren. Na reparatie zal de apparatuur normaal gesproken met de goedkoopste dienst teruggestuurd worden.

Indien een klant een hogere verzekering of spoedbestelling wenst, dan kan dit in overleg gebeuren. In dit geval zullen de meerkosten echter in rekening gebracht worden. Indien u apparatuur voor reparatie aanbiedt, gelieve rekening te houden met de verzendtijd.

16. Garantie

Er rust een garantie van 18 maanden op uw Centurion Tapoty vanaf de datum van aankoop of de eerste huurdag. Deze onvoorwaardelijke garantie geldt voor alle problemen inclusief arbeid en onderdelen (de verzendkosten naar ons toe niet inbegrepen). De garantie geldt voor geen enkel artikel als:

- ❖ Iemand anders dan Centurion of door Centurion geautoriseerde reparateurs wijzigingen en / of reparatie aan de apparatuur uitgevoerd heeft; of
- ❖ Het serienummer of datum gewijzigd of verwijderd is.

In elk van bovenstaande gevallen vervalt de garantie onmiddellijk.

Een verlengd garantiepakket is beschikbaar om alle problemen die na de initiële 18 maanden voor zouden kunnen komen te dekken. Dit zeer betaalbare pakket geldt voor alle problemen inclusief arbeid en onderdelen (de verzendkosten naar ons toe niet inbegrepen).

De garantie is geldig in elk Service Center van Centurion over de gehele wereld.

Reparatie onder garantie:

Om aanspraak op garantie te maken dient u uw dichtstbijzijnde Service Center te bellen en de volgende informatie door te geven:

- ❖ Model / Type apparatuur;
- ❖ Serienummer;
- ❖ Een volledige beschrijving van het probleem;
- ❖ Naam, adres en telefoonnummer van de eigenaar van het systeem;
- ❖ Naam, adres en telefoonnummer indien dat anders is dan die van de eigenaar.

Als u het apparaat ter reparatie wilt opsturen, verpak het systeem dan in de originele verpakking, indien aanwezig, of verpak het zodanig dat er normaal gesproken geen transportschade kan optreden. De transportkosten naar het Service Center zijn voor rekening van de eigenaar of huurder.

Reparatie als de garantie verstreken is:

Bel uw dichtstbijzijnde Service Center om de volgende informatie door te geven:

- ❖ Model / Type apparatuur;
- ❖ Serienummer;
- ❖ Een volledige beschrijving van het probleem;
- ❖ Naam, adres en telefoonnummer van de eigenaar van het systeem;
- ❖ Naam, adres en telefoonnummer indien dat anders is dan die van de eigenaar;

Als u de apparatuur ter reparatie wilt opsturen, verpak het systeem dan, in de originele verpakking, indien aanwezig, of verpak het zodanig dat er normaal gesproken geen transportschade kan optreden. De transportkosten naar en van het Service Center zijn voor rekening van de eigenaar of huurder. Indien u vooraf een kostenraming wilt, geef dit dan tijdig door aan het Service Center. Als de eigenaar / huurder na deze raming de reparatie niet laat uitvoeren, zal het Service Center kosten in rekening brengen die gebaseerd zijn op de tijd die nodig was om de reparatiekosten in te schatten.

Op alle reparaties die uitgevoerd zijn nadat de garantieperiode verstreken is, geldt een garantieperiode van 30 dagen, die ingaat op de dag van verzending naar de eigenaar / huurder.

17. Drie-maanden-huur programma

Het kan zijn dat u niet zeker weet of dit het type therapie is dat u wilt gebruiken in uw stal of voor de rest van uw leven wilt uitoefenen. Maar u hebt waarschijnlijk veel goede dingen gehoord over **Centurion** apparatuur en u vraagt zich misschien af of deze therapie voor u werkt.

Ons drie-maanden-huur programma stelt u in staat de therapie in uw stal te gebruiken of op uitprobeer basis te beoefenen. Het programma is lang genoeg om u in staat te stellen de voordelen van Tapotement therapie uit de eerste hand te ervaren en kort genoeg dat u niet aan een lange termijn overeenkomst vastzit.

Aan het eind van een drie-maanden-huur periode zijn er een aantal programma's beschikbaar om u te helpen de **Tapoty** voor uw leven lang te verwerven voor uw stal of praktijk.

18. Contact informatie voor verkoop / verhuur en service

EUROPA:

MagnaCare B.V.

Haagwinde 11

3297 WJ Puttershoek

Nederland

Telefoon : +31 (0)78 676 7337

Fax : +31 (0)78 676 7335

E-mail : info@magnacare.nl

Website : www.magnacare.nl

CANADA:

Elec Western Medical Devices Ltd.

1015 Matheson Blvd. E #8

Mississauga, Ontario

Canada L4W 3A4

Ph: (905) 238-4860

Fax: (905) 238-9140

Toll Free: 1-800-387-8326

Elec Western Medical Devices Ltd.

Bay #12 – 3610, 29th Street N.E.

Calgary, Alberta

Canada T1Y 5Z7

Ph: 1-800-387-8326

Fax: (905) 238-9140

UNITED STATES:

Centurion Systems U.S.A. Inc.

105 Campus Plaza Drive

Edison, New Jersey 08837

United States

Ph: 1-800-387-8326

Fax: (905) 238-9140

Centurion Systems Inc.

4502 East Sharon Drive

Phoenix, Arizona 85032

United States

Ph: 1-800-387-8326

Fax: (905) 238-9140

Centurion

Equine Systems

worden ontworpen en gemaakt door:

Centurion Medical Corporation

Calgary, Alberta, Canada

Geregistreerd ISO kwaliteitsysteem